

LA TRIBUNA
Directorio y Proprietarios
JOSE MARIA PINAÑO Y OTILIO ULATE
Servicio cablográfico de la "United Press"
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA: "Simpatro con la union hispanoamericana. ¿No son acaso nosotros mismos los problemas que afectan a estos países desde México hasta la Patagonia? No tenemos el mismo idioma, no somos de la misma raza? La union de estos países tendrá que ser una realidad para el porvenir." ROSA FILATI

Año X Número Suelto C 0.15 San José, Costa Rica, Sábado 18 de Octubre de 1930 Suscripción Mensual C 3.00 No. 5008

EL DO-SALDRA PARA N. YORK EL 3 DE NOVIEMBRE

EL SECRETARIO DE FOMENTO LICENCIADO DON LEON CORTES DESEO ADELANTAR SU RENUNCIA DEL DO-SALDRA AL PACIFICO

GRAN NUMERO DE DIPUTADOS MANIFIESTA SU SIMPATIA AL SECRETARIO DIMITENTE

EXISTE LA IMPRESION DE QUE, DE RETIRARSE EL SR. CORTES DE FOMENTO, SE COMPROMETE SERIAMENTE EN EL CONGRESO LA SUERTE DEL EMPRESITADO DE CARRETERAS

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, QUE RECIBIO ANOCHÉ LA RENUNCIA, LE DARA HOY SOLUCION A LA CRISIS PERO EN TODO CASO ES INMINENTE QUE UNO DE LOS DOS FUNCIONARIOS, EL SECRETARIO DE FOMENTO O EL ADMINISTRADOR DEL FERROCARRIL, DEJARA SU PUESTO

Como se desarrolló el incidente que ha culminado con la renuncia

La nota del día la constituye la renuncia presentada en la tarde de ayer por el licenciado don León Cortés de la secretaria de fomento y que el plan de la presidencia de la república es una situación política delicada.

Suposiciones en el público Desde temprano se habló en los corrillos de nuevas divergencias entre el secretario de fomento y el administrador del ferrocarril al Pacífico, con motivo de una nota dirigida por el segundo primero en la cual el subalterno rectificaba números hechos públicos por el señor Cortés.

El Lic. Cortés regresa de Pantaneros El día anterior por la tarde, don León Cortés había marchado a Pantaneros con objeto de hacer una inspección en la vía, debido a que los fuertes aguaceros habían producido el desmoronamiento de la vía.

El Partido Union Nacional se inscribió para entrar en las elecciones municipales San José el Lic. Aguilera Machado y el ingeniero Koberg Bolandi

Don León Cortés de Fomento, que recibió anoche la renuncia, le dará hoy solución a la crisis pero en todo caso es inminente que uno de los dos funcionarios, el secretario de fomento o el administrador del ferrocarril, dejará su puesto.

La nota del día la constituye la renuncia presentada en la tarde de ayer por el licenciado don León Cortés de la secretaria de fomento y que el plan de la presidencia de la república es una situación política delicada.

Suposiciones en el público Desde temprano se habló en los corrillos de nuevas divergencias entre el secretario de fomento y el administrador del ferrocarril al Pacífico, con motivo de una nota dirigida por el segundo primero en la cual el subalterno rectificaba números hechos públicos por el señor Cortés.

El Lic. Cortés regresa de Pantaneros El día anterior por la tarde, don León Cortés había marchado a Pantaneros con objeto de hacer una inspección en la vía, debido a que los fuertes aguaceros habían producido el desmoronamiento de la vía.

El Partido Union Nacional se inscribió para entrar en las elecciones municipales San José el Lic. Aguilera Machado y el ingeniero Koberg Bolandi

Don León Cortés de Fomento, que recibió anoche la renuncia, le dará hoy solución a la crisis pero en todo caso es inminente que uno de los dos funcionarios, el secretario de fomento o el administrador del ferrocarril, dejará su puesto.

La nota del día la constituye la renuncia presentada en la tarde de ayer por el licenciado don León Cortés de la secretaria de fomento y que el plan de la presidencia de la república es una situación política delicada.

Suposiciones en el público Desde temprano se habló en los corrillos de nuevas divergencias entre el secretario de fomento y el administrador del ferrocarril al Pacífico, con motivo de una nota dirigida por el segundo primero en la cual el subalterno rectificaba números hechos públicos por el señor Cortés.

El Lic. Cortés regresa de Pantaneros El día anterior por la tarde, don León Cortés había marchado a Pantaneros con objeto de hacer una inspección en la vía, debido a que los fuertes aguaceros habían producido el desmoronamiento de la vía.

El Partido Union Nacional se inscribió para entrar en las elecciones municipales San José el Lic. Aguilera Machado y el ingeniero Koberg Bolandi

Don León Cortés de Fomento, que recibió anoche la renuncia, le dará hoy solución a la crisis pero en todo caso es inminente que uno de los dos funcionarios, el secretario de fomento o el administrador del ferrocarril, dejará su puesto.

La nota del día la constituye la renuncia presentada en la tarde de ayer por el licenciado don León Cortés de la secretaria de fomento y que el plan de la presidencia de la república es una situación política delicada.

Suposiciones en el público Desde temprano se habló en los corrillos de nuevas divergencias entre el secretario de fomento y el administrador del ferrocarril al Pacífico, con motivo de una nota dirigida por el segundo primero en la cual el subalterno rectificaba números hechos públicos por el señor Cortés.

LE SON EN LO PERSONAL MUY DOLOROSOS LOS CASOS DEL JEFE DEL LABORATORIO QUIMICO Y DEL JEFE POLITICO DE OSA, PERO HARAN CUMPLIR LA LEY

Una indicación al señor presidente. —Pareciera que sublevar las diferencias entre el administrador del ferrocarril, señor Castro Quezada y el secretario de fomento, señor Cortés.

Comunican de Nueva York: En la bolsa cotizaban los valores de Costa Rica al 78. El señor presidente hace estas ligeras apreciaciones: Prácticamente, las cotizaciones de nuestros bonos son normales.

Por eso digo que esas cotizaciones deben tenerse por normales. Buenas, desde luego, pero no fueran ofrecidas en la bolsa en cantidad apreciable, pero malas para la colocación de nuevos valores de esa especie.

DIEZ PERSONAS FUERON DETENIDAS AYER ACUSADAS DEL USO DE DROGAS ESTUPEFACIENTES

Fueron enviadas a la Penitenciaría y se sometió el asunto a los tribunales

NO SE PUEDE TENER UN PERSONAL ESCOGIDO SI LA PAGA ES MALA

DICE EL PDTE. DEL PODER JUDICIAL

LO EXTRAÑO ES QUE EN EL RAMO DE JUSTICIA HAYA TANTOS BUENOS EMPLEADOS A PESAR DE LAS ESCASAS RETRIBUCIONES

En la semana próxima llegará al país un enviado especial del Central Hannover Bank, con el fin de hacer propuesta al gobierno en relación con el empréstito de carreteras y de pavimento.

NUESTRA SECCION CABLEGRAFICA CONTINUA EN LA PAGINA 7

Mientras tanto, se ha ordenado en detención en la penitenciaría; allí deberán permanecer hasta tanto no se instruya el sumario y se dicte la sentencia pertinente.

La Construcción del Nuevo Templo de San Isidro de Coronado

Los trabajos de construcción del nuevo templo de Coronado van muy adelantados según puede verse en la foto en la que aparece la armazón de acero ya casi terminada.



AYER HUBO UNA NUEVA BAJA DE VALORES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

LLEGARA AL PAIS EN LA SEMANA PROXIMA UN REPRESENTANTE DEL CENTRAL HANNOVER BANK

Viene a hacer ofertas para la financiación del empréstito de obras públicas

EN LA MADRUGADA DE AYER FUE SENTIDO UN TEMBLOR EN CHILE

Causó víctimas y bastantes daños materiales

SANTIAGO DE CHILE, 17.—A las 4 y 48 p. m. hora de Chile. —Debido a un fuerte temblor, derrumbáronse algunos edificios en diversas localidades, resultando varios heridos.

WASHINGTON, 17.—Declarando que la nación debe salir del lamento y el frío al pueblo honrado que se encuentra en dificultad, el presidente Hoover anunció que han nombrado una junta de la que forman parte algunos ministros y el gobernador de la junta de Reserva Federal, Meyer, para que estudien la forma de restablecer la crisis producida por la falta de dinero.

Mr. Clark cree que esas cotizaciones no dan base para juzgar de los futuros precios y nos da sus impresiones sobre la revuelta del Brasil

Dentro del sentimiento optimista que estimula a los cafetaleros en relación con el mercado de café en espera de otro año de buenos negocios, surge en estos instantes la expectativa, origen de la natural ansiedad, por saber cuánto antes los precios a que se cotizarán en Londres las primeras partidas de café de la nueva cosecha, por estimar que ese dato ofrecerá una base sobre la cual hacer estimaciones respecto al futuro de esos negocios.

Las primeras partidas de café. —Esos primeros embarques que llegaran a Londres en el transcurso de la semana entran en oro será puesto a la venta sin tardanza. Dadas las condiciones actuales del mercado, cae rente de ese producto tipo, pues de que obligan satisfactorias cotizaciones. Pero eso no disminuirá una base definitiva para establecer juicios sobre el futuro comercial del mercado, por ser éstas de una circunstancia eventual.

Una conversación interesante. —Esa es la opinión dada menos Haga el favor de pasar a la pág. 6

NUEVA YORK, 17.—Hoy se operó una nueva baja en la bolsa, descendiendo la mayoría de los valores de uno a cuatro puntos. Algunas acciones llegaron a precios inferiores a los obtenidos en bajas anteriores, entre ellas las de la General Motors, la General Electric, así como las de varias empresas ferroviarias. Las pérdidas se calcularon en dos mil millones de dólares.

PARIS, 17.—El defensor del vecindario Villavejo ha manifestado que este período de bajas de 200 mil francos en la bolsa de Nueva York es el más severo de los últimos años.

PARIS, 17.—Briand ha recibido numerosos mensajes de congratulación, con motivo del aniversario de la firma del pacto de Locarno.

El cambio ayer en Nueva York

La determinación de renunciar. —A la una del día recibimos la noticia de que el licenciado Cortés de Fomento había renunciado a su cargo.

El día anterior por la tarde, don León Cortés había marchado a Pantaneros con objeto de hacer una inspección en la vía, debido a que los fuertes aguaceros habían producido el desmoronamiento de la vía.

El Partido Union Nacional se inscribió para entrar en las elecciones municipales San José el Lic. Aguilera Machado y el ingeniero Koberg Bolandi

Don León Cortés de Fomento, que recibió anoche la renuncia, le dará hoy solución a la crisis pero en todo caso es inminente que uno de los dos funcionarios, el secretario de fomento o el administrador del ferrocarril, dejará su puesto.

La nota del día la constituye la renuncia presentada en la tarde de ayer por el licenciado don León Cortés de la secretaria de fomento y que el plan de la presidencia de la república es una situación política delicada.

Suposiciones en el público Desde temprano se habló en los corrillos de nuevas divergencias entre el secretario de fomento y el administrador del ferrocarril al Pacífico, con motivo de una nota dirigida por el segundo primero en la cual el subalterno rectificaba números hechos públicos por el señor Cortés.

El Lic. Cortés regresa de Pantaneros El día anterior por la tarde, don León Cortés había marchado a Pantaneros con objeto de hacer una inspección en la vía, debido a que los fuertes aguaceros habían producido el desmoronamiento de la vía.

DE COSTA RICA, DE SUS BELLEZAS, DE SU ... NOS HABLE LA PUBLICISTA MEXICANA SEÑORA F. RATTI

¿Cuántos ayer una breve y para no pocas ... que me agradaba conversar ... en la ilustrada escritura ...

—No podría referirme con simpatía a esta raza encantadora ... que me gusta encantar ...

PANAMA MAIL STEAMSHIP CO. SALIDAS DE PUNTARENAS: Para Los Angeles y San Francisco con escalas en puertos principales de Centro América y Mazatlan (México): VAPOR "GUATEMALA" Oct. 24 M/N "CITY OF PANAMA" Oct. 27 VAPOR "EL SALVADOR" Nov. 7

En una pieza ruinoso fue descubiertaayer una nueva venta de morfina Aparece como dueño de ese expendio un sujeto apodado "Machalá"

Ciento cincuenta varas al oeste de los talleres de doña Alda de Poliza, Aparece como dueño de ese expendio un sujeto apodado "Machalá", que vende toda clase de joyas y cachuchas en esta casa de expendio y a la vez se aplica a la inversión de morfina.

Sal de uvas PICOT El Laxante Suave más Adecuado para las Madres EN el período de la lactancia es de suma importancia para las madres el guardarse de trastornos digestivos que perjudican la salud del niño.

"El Jabón Unico que Recomendó es el Palmolive"

dice Alberto Leblanc de Niza



Eminente especialista en belleza del elegante y de moda Hotel Negresco de Niza, en la famosa playa francesa de Riviera, frecuentada por las más distinguidas mujeres del mundo.

—Las ideas erróneas sobre el cuidado del cutis son muy difíciles de corregir, según Alberto Leblanc. —¿Aun se preguntan en ocasiones: "¿Puedo usar jabón para mi cara?"

—Así dice Monsieur Leblanc, director del salón de belleza del Hotel Negresco, quien estudió el arte de los cosméticos en París, practicando allí su profesión hasta 1912. De allí se trasladó a Niza, distinguida ciudad de recreo en el Riviera, donde ha alcanzado una reputación excelente.

—He aquí el método: "Hágase con ambas manos una abundante espuma del jabón Palmolive y frócese bien con ella la cara: en seguida, enjuéguese y séque perfectamente.

—El jabón que recomiendo es el Palmolive. —¿Y el jabón que recomiendo es el Palmolive? —Solo un especialista debe aconsejarle.

Las cotizaciones de ayer en el mercado de abastos Sigue prevaleciendo la oferta. -El mercado inundado de maíz. -Baja del dulce. -Solo el arroz mantiene invariables sus precios

El comentario obligado de esta revista de artículos y precios (como también lo ha sido de las anteriores), es el siguiente: la oferta supera a la demanda. Esta característica de la plaza, de suyo descolonizador, priva le desde hace algunos meses, impidiendo que el comercio se tienda su radio de acción, emprendiendo nuevas actividades.

En esta semana el dulce ha experimentado una baja en sus precios, que tiene su origen en la fiesta del martes en Alajuela. Los precios que rigen actualmente son los siguientes: dulce peña (diez cinco libras), se cotiza a razón de setenta colones el ciento de atados.

¡PREVENGASE!!

LA FIEBRE TIFOIDEA NOS AMENAZA Tome y dé a los suyos la ya bien conocida ENTEROVACUNA LUMIERE (Vacuna Polivalente por vía bucal) Anti-Eberth-Paratífica (A & B) Anti-Coli NO DA FIEBRE -- NINGUNA REACCIÓN -- EFICACIA SEGURA -- Puede darse a los niños, adultos y ancianos LA VENDEN TODAS LAS BOTICAS Agentes: THE COSTA RICA MERCANTILE CO. SAN JOSE

Carta de Protesta

San Francisco de Costa Rica, Octubre 17 de 1930. Sr. don Carlos M. Jiménez y compañeros. Ciudad. Su actitud con respecto al asunto en que desafortunadamente se halla comprometido el quince oloff, ha causado profunda irritación y dolor después de haber recibido su telegrama que publica LA TRIBUNA de hoy, que usted dice que el señor presidente de la biblioteca en el que pone de manifiesto su pequeño error, ya que no Ciudad. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional - Miguel Obregón Lizano

Distribución de juegos para la tercera semana del campeonato Nl. de tennis

Table with 2 columns: GRUPO "A" and GRUPO "B". Lists names of players and their opponents.

El nuevo médico del pueblo llegó a San Mateo

SAN MATEO, 16. Con la llegada de don Dacio Quirós, jefe de construcciones espaciales, el pueblo complacido espera ver coronados sus anhelos con la construcción de su escuela. Hoy nos hizo su primer visita el médico del pueblo y jefe de mancomunación doctor Hilario Alouzo Cueli. Este distinguido galeno no solo es un conagrado sino que es un distinguido caballero.

No son las alumnas de la escuela "Julia Lang" las que destruyen los árboles de la alameda del Morazán

En los muros del Parque se sientan individuos de apariencia sana y que se dedican muchos de ellos a lanzar expresiones cuando pasan las alumnas. Insistíamos esto con motivo del pirrroto noticioso en contra de la Escuela Julia Lang.

La Gran Flota Blanca UNITE FRUIT CO. Y ELDERS & FYFFES, LTD. SERVICIO RAPIDO DE VAPORES

Table listing shipping routes and schedules: LIMON-NEW YORK VIA CRISTOBAL Y HABANA (8 días), VAPOR PASTORES Sale Sábado 18 de octubre 17 horas, VAPOR ULUA Sale Sábado 25 de octubre 17 horas, LIMON-NEW ORLEANS VIA CRISTOBAL Y PUERTO CASTILLA (6 días), VAPOR IRIONA Sale Viernes 17 de octubre 16 horas, VAPOR IRIONA Sale Viernes 31 de octubre 16 horas, LIMON-AVONMOUTH VIA KINGSTON (17 días), VAPOR GARARE Sale Viernes 24 de octubre 17 horas, VAPOR CAVINA Sale Viernes 7 de noviembre 17 horas.

### El Contralmirante Campbell riende las gracias a nuestro Gobierno por las atenciones que le dispensó en su reciente visita a esta capital

El Encargado de Negocios ad-interim de los Estados Unidos de Norte América, Mr. H. S. Gould, envió ayer al Secretario de Relaciones Exteriores una comunicación que dice: "Hago aquí hincapié de que las relaciones amistosas que existen entre los Estados Unidos y el Gobierno de Costa Rica así como con los miembros de su Estado Mayor visitó recientemente a esta ciudad en la cual me suplica que le presente mis respetos a todos los miembros de su Estado Mayor y a los oficiales y marinos del barco de guerra norteamericano ROCHIESTER que visitaron la bahía de visitarla esta capital."

Con verdadero placer transmito este mensaje del Almirante Campbell a usted, y al hacerlo, me permito agregar mi gratitud personal por las múltiples y sinceras manifestaciones de cortesía que usted me suplica que le presente a todos los funcionarios del Gobierno de Costa Rica con los marineros de todas las graduaciones durante su reciente visita a esta ciudad. Aprovecho esta ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración. (H. S. GOULD)

### HAMBURG-AMERIKA LINE (Línea Hamburguesa Americana)

**SALIDAS DE PUERTO LIMON: PARA: PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO**

vía: Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Pto. Cabello, La Guayra y Trinidad  
Motonave "ORINOCO" 15,000 toneladas 31 de Octubre  
v. "TEUTONIA" (No toca Cherbourg) 15 de Noviembre

Para Puerto Barrios - Livingston y Tampico v. "TEUTONIA" 12,500 Tons. 24 de Octubre  
Solicite Informes a: **VICTOR FABIAN**  
Pto Limon .. San José .. Puntarenas

### En la Fabrica de Licores se acondiciona un local para la Junta de drogas heroicas

EL LUNES CELEBRARA LA JUNTA SU PRIMERA REUNION

La junta administrativa de las drogas heroicas entrará en funciones el lunes próximo. Sus tres miembros, señores doctor don Ricardo Moreno Cañas, doctor don Francisco Corrotero y don Manuel Trejos ya se juramentaron.

La secretaria de salubridad pública solicitó ayer a la fábrica nacional de licores un local apropiado para el acondicionamiento del departamento donde se instalará la nueva junta con todo lo necesario para el desempeño de sus funciones. La administración de la fábrica ha procedido al acondicionamiento de ese local.

En la sesión del lunes, que será la primera que celebre la junta, se procederá al nombramiento del farmacéutico que se ponga al frente del departamento de drogas estupefacientes, y que será donde únicamente puede facilitarse esas drogas pero previos los trámites que fija la ley del monopolio.

#### Los Ojos Debiles

se fortalecen con la Loción Leonard. La inflamación se alivia en un día. No hay remedio tan puro y sanativo para los ojos. Mantiene la vista en aptitud para el trabajo.

**LOCION LEONARDI PARA LOS OJOS**  
FORTALECE LOS OJOS DEBILES

### Alcalde de Turno

Al alcalde segundo de lo penal licenciado don Miguel Brenes Gutiérrez que vive 75 varas al Este de la Botica de don Mariano Jiménez le corresponde por turno instruir sumaria por los hechos del once de la mañana de hoy, a las tuosas que puedan ocurrir de las ocho de la mañana del veinte del corriente.

### EL LICDO. SABORIO AGRADECE AL LICDO. JIMENEZ ORTIZ LA SOLIDARIDAD EN SUS CAMPAÑAS DE DEPURACION ADMINISTRATIVA

San José, 17 de octubre de 1930.  
Sr. Lic. don Carlos M. Jiménez  
Distinguido jefe y amigo:  
Mil gracias por su reconfortante epístola de hoy. Estaba abatido y tan abrumado, que el peso de esta inmensa, aun que provechosa campaña de depuración administrativa, llevada sobre nuestros hombros por el prestigio de nuestras credenciales y para salud de la República, que preguntábase si el deber era la obligada regala a seguir, a mi por la adversidad...  
Per, me, señor, que hubiera olvidado por un momento que ante Ud. había donde hacer "un alto en el camino"; era y es Ud. el Jefe y rector espiritual de nosotros, y honrosa, mil veces magnífica y preciada, es hoy para este soldado, la medalla de su carta con esta frase en el reverso: "ME HAGO COLABORADOR Y RESPONSABLE DE SUS EMPENOS!"  
De hoy más, irá esta reliquia, preciosa en su eflorescente laconismo y precisa por venir de Ud.—orgullo y gloria de la Costa Rica sana— en la solapa de mi guerrera de luchador sincero y leal por las causas de la República, para poder apretarla contra mi corazón en los momentos de desaliento.  
Como hoy, el 17 de un mes del año de 1829, un soldado, después de haber batido en dondequiera a los enemigos de la Patria. Hevó a su Rey, Carlos VII a Reims, para hacerlo consagrar. Y llevaba el soldado un estandarte

pobre y raído por el tiempo y por las luchas: el estandarte de su fe y de su honor...  
—For qué preguntáronle, por qué ese estandarte en vez de otro cualquiera traerlo a la Iglesia de Reims?  
Y aquel soldado respondió: —"HABIA ESTADO EN LAS PENAS JUSTO ES QUE ESTUVIESE EN EL HONOR!"  
Este era JUANA DE ARCO.  
Así Ud., a quien consagramos sus soldados con el mismo título y nombre espirituales que el de Reims aquel día, con la diferencia de su mayor virtud cívica en mi raída guerrera de luchador constante poite hoy una flor de gloria, que me alienta y estimula, para repetir como el de Orleans: "Había estado en las penas, justo es que estuviese en el Honor!"  
Mil gracias, repito: que su acto justiciero y hermoso de hoy, sea ejemplo de caudillos siempre, y sea lección que aprendan los que aspiren a merecer el altísimo honor de Directores de juventudes dignas y altivas.  
Su atento servidor y amigo.  
ALFREDO SABORIO

### En Mata de Plátano no se han presentado capuchinos disfrazados

Ayer estuvo en nuestras oficinas el señor don José Antonio Cubero, hijo del venerable vecino de Mata de Plátano, don José Cubero Muñoz, y nos hizo presente que carecía en absoluto de veracidad la noticia propagada de que en días pasados unos individuos disfrazados de capuchinos habían confesado a los vecinos y roba-

do al templo y dinero de la casa en que se les diera hospedaje. Todo esto, nos dijo don José Antonio, es producto de la fantasía de algun desocupado que ha hecho circular esa noticia sin acordarse de que vivimos muy cerca de la capital y en pleno siglo veinte, para que nos dejáramos sorprender con esa burda traza."

### LOS MAGISTRADOS DE LA SALA SEGUNDA DE APELACIONES CONFIRMARON AYER SUS VOTOS EN EL PROCESO PONCE CIER-PEÑA MURRIETA

Serán nombrados dos conjueces para aumentar la sala segunda en una nueva vista que habrá de verificarse para conocer del mismo proceso

Ayer los magistrados de la sala segunda votaron nuevamente y por separado en el proceso Ponce Cier-Peña Murrieta.  
"ada magistrado ratificó su voto anterior y en consecuencia sigue ese proceso sin sentencia."  
Con tal motivo hoy se informó a la corte del resultado de esa nueva votación para que en la sesión de corte plena el lunes sean nombrados dos conjueces para aumentar el tribunal de la sala segunda donde habrá de verificarse una nueva vista de este proceso y después vendrá la sentencia del caso.

de los corrales, que demandan bastantes gastos, por lo que la municipalidad respectiva se ha visto obligada a aumentar la tarifa de arrendamiento de corrales a tres colones cada uno, durante los días de feria. Esta forma, que necesita la aprobación ejecutiva, se encuentra en estudio de la secretaria de gobernación, que es a la que corresponde conocerla.

### Enormes



### Zelio



en pasta para las ratas en granos para los ratones  
Empleo sencillo, barato y rápido.

### SANTIAGO DURAN ESCALANTE ABOGADO

Oficina: 50 varas al oeste del Monte Nacional de Piedad  
Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4. Teléfono 2418.

### Mejoras en la Plaza de Galvado de Alajuela

Con parte del dinero procedente del empréstito que contra la municipalidad de Alajuela, previa la autorización del congreso se ejecutan en la plaza de ganado de aquella localidad importantes trabajos encaminados al mejoramiento de ese centro de comercio.  
Entre las reformas que se realizan está el acondicionamiento



### Frescura: aliado poderoso de la hermosura...

El cuerpo rociado con Talco Mavis de Vivadoux... fresco... suave... primaveral, perfumado... como surgiendo de la onda espumosa que acariciará a Venus... y en el rostro, el encanto sugestivo del polvo facial Mavis... ¡gloria de juventud!... ¡primor de belleza!... Mavis... ¡hágalo suyo!

Polvos y Talco **MAVIS** de V. Vivadoux, Inc. New York — Paris

# La Panadería "El Progreso" de los Srs. Musmani Hnos. es una panadería modelo en todo sentido:

## Así nos lo ha declarado el Sr. Srio. de Salubridad, Dr. don Solón Núñez, despues de su reciente visita a aquel establecimiento

Desearo conocer la opinión del señor Secretario de Salubridad, Dr. Solón Núñez, acerca de la Panadería "El Progreso" de los señores Musmani Hnos., que visitó hace algunos días, tuvimos la oportunidad de entrevistarle ayer.  
El Dr., con esa amabilidad que tanto lo distingue, nos recibió muy cortemente, y al saber el objeto de nuestra visita, nos habló con tanto entusiasmo de esta moderna panadería, que con mucho gusto transmitimos a nuestros lectores sus impresiones por creerlas de verdadero interés.  
El soberbio edificio, nos dijo el señor Dr. Núñez, creo que es algo muy digno de tomarse en cuenta, sobre todo, por el enorme esfuerzo que representa. Es un edificio con todas las condiciones higiénicas muy propiamente construido para la clase de industria a que se dedica.  
Una vez allí tuve el gusto de conocer, en primer término, la maquinaria para fideos que

el señor Musmani amablemente me mostró y pude apreciar las excepcionales condiciones de higiene y salubridad que por todas partes se notan. Todo se maneja por medio de maquinaria no interviniendo la mano del hombre sino en lo absolutamente indispensable. No se puede pedir más.  
Luego estuvimos en el taller de panadería donde pudimos observar detenidamente las distintas máquinas que eléctricamente lo hacen todo, desde revolver las masas, hasta cortarlas y hacer los bollos, todo dentro del más escrupuloso aseo y limpieza, pues casi no se toca nada con las manos.  
Creo que es lo que se puede llamar una panadería modelo en todo sentido. Según el señor Musmani nos explicó, tiene la idea de que el pan salga de una vez envuelto al expendio. Esto sería muy importante. También el señor Musmani, va a poner en práctica la idea

de exigir a todos sus trabajadores de ambos sexos, un certificado médico extendido por esta Secretaría que los acredite como personas completamente sanas. Esto es de gran trascendencia sobre todo tratándose de un negocio de esa clase.  
Yo estoy seguro que si el público sabe apreciar, como es debido, el gran esfuerzo llevado a cabo por los señores Musmani Hnos., el éxito es seguro, pues es una industria en la que no falta nada de lo más moderno: desde los hornos eléctricos, aparatos para poner el pan, máquinas batidoras, revolventoras, cortadoras, etc. etc. y sobre todo el local con piso de mosaico y paredes de cemento, es decir, la última palabra. Es cuanto puedo decirle acerca de mi interesante visita a esa nueva e importante industria nacional"  
Salimos muy complacidos de la amena charla con el ilustre galeno y nos retiramos después de agradecerle sus manifestaciones de simpatía con que siempre nos ha distinguido.

### UN ALTO EN EL CAMINO BAJA DE VALORES

Se asustan porque baja la peseta y en verdad de verdad esto no es nada, que aquí en casa cuestiones de BAJADA ninguno nos iguala ni completa.

En esta población nadie se inquietó de que la autoridad, que es cosa honrada, haga bajar, con una garroteada a la tumba, al que en algo se entrometa.

En este pueblo, libre por apodo, baja la dignidad y bajo todo y estamos a lo bajo acostumbrados.

Y cuando baja lo último que baja en toda decadencia, la mortaja, que el Tío Sam nos encuentre confesados.

### SIMPLICIO DELGADO CERA PARA PISOS



LA CERA LUZ DEJA EN LOS PISOS UN BRILLO VERDADERAMENTE ATRACTIVO

DEBIDO A SUSTANCIAS ANTISEPTICAS QUE SE LE ADICIONAN HACEN DE ELLA UN BUEN DESINFECTANTE

IDEAL PARA LA LIMPIEZA DE MUEBLES, CARROCERIAS ETC. — COLORES: AMARILLO Y ROJO.

DEPOSITO: URIBE Y PAGES

### EL BANCO DE COSTA RICA Y LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE LLEGARON A UN ARREGLO PARA LA FIJACION DEL IMPUESTO A ESE BANCO

De acuerdo con la tarifa... se llegó a una transacción con el Banco de Costa Rica... el impuesto corrientes sobre las ganancias brutas procedentes de los dividendos...

### Llegará al país en la semana...

Viene de la página UNO... el Central Hannover... el señor Rojas conoce al representante que nos visitará...

### COMPANIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD Red Telefónica de Costa Rica

Estando el nuevo directorio telefónico ya en preparación, explicamos a nuestros abonados comunicamos cuanto antes posible los cambios que deseen hacer e indicamos cualquier corrección que sea necesaria.

San José, octubre 16 de 1930.

## EL EFECTO DE LA LEY PARA REGIMEN DE LOS EXPULSIONADOS DE LOS BOSQUES ACIALES, DESPUES DE SEIS DIAS DE DISCUSION, FUE DEVUELTO A COMISIONES PARA NUEVO DICTAMEN

El doctor Valerio dice que se duda de las capacidades legislativas del Congreso y Saborio dice que vivimos la época de las bárbaras naciones.

Y palmareños para comunicarse con el interior de la república. Por su terminación no tienen que esperar a que se abra el camino que aparecerá con tanta vehemencia el señor Peralta.

El diputado Valerio dice que aprobado este proyecto ya debe decir que las empresas de beneficio de cañe en forma de cooperativa como la que existe en Palmar, queda gravada doblemente: primero por el impuesto de 150 dólares sobre cada quintal de caña exportado y luego por el medio por ciento anual de esta ley. Además muchas de las acciones de esta cooperativa han pasado ya derecho de beneficiencia al ser heredada, por muerte de su primitivo dueño. Fue aprobada la forma de decreto.

La mesa anuncia que está en debate este proyecto y de él la moción del diputado Villafraza para que esta ley entre en vigencia el 1.º de enero de 1931.

Habrá mediación en uno de los párrafos de la ley que el señor Peralta, con un telegrama del municipio del Nariño, hizo propaganda en esta misma Cámara, para que se hiciera una gestión a fin de que se siguiera el trabajo del Nariño, con perjuicio directo de los otros cantones mencionados, de los cuales, pero que también recibió votos para llegar a esta curul. Una comisión de señores nombró por el acuerdo de fomento acordó más tarde seguir la ruta del Nariño que el representante del señor Peralta.

De manera pues, que los ramos pines y palmareños no tienen nada que esperar del empuje. En cuanto a la carretera de Acosta con la carretera de Rio Grande, debe hacerse con las realidades que existen, y el gobierno dispone de ellas desde hace mucho tiempo.

Por otro lado, ha tenido tiempo el representante Peralta para hacer un estudio del empréstito que se le tiene en el país, contratando un empréstito por el camino para adelantar la carretera de Cartago a Alajuela y tirar a la calle dos millones más en el trayecto a San Carlos.

Valdrá la pena sacrificar al país, contratando un empréstito por el camino para adelantar la carretera de Cartago a Alajuela y tirar a la calle dos millones más en el trayecto a San Carlos.

Refiriéndose a las ideas que, ya sea, nos decía en la tarde de ayer, que los vecinos de San Ramón y Palmar, quienes con sus votos combatieron a una elección de diputado, esperan ansiosos que se realice el empréstito a fin de que se termine las carreteras de Cacia, carreteras, señor Peralta?

El mayor de Rio Grande, el mayor desastre que registra la historia del país en materia de construcción de vías públicas, de ha costado a los vecinos de aquel pueblo, en gran parte, su propio dinero, hasta que yo presente en la legislatura pasada un proyecto de ley para derogar el impuesto injusto que aquellos gentes están pagando para sufragar la construcción de aquella carretera. Esa ley fue votada, pero a instancias mías, por modesta razón, se exigió el poder ejecutivo para que enviase al congreso el proyecto de ley, pero a instancias mías, por modesta razón, se exigió el poder ejecutivo para que enviase al congreso el proyecto de ley, pero a instancias mías, por modesta razón, se exigió el poder ejecutivo para que enviase al congreso el proyecto de ley...

Es una carretera, mejor dicho, es pedazo de carretera, ha costado \$ 1,002,317, en una extensión de 9 kilómetros, o sea un precio unitario por kilómetro de \$ 118,035. La obra no tiene la continuación, es a precio. Y estoy seguro que los pueblos, en gran parte, su propio dinero, hasta que yo presente en la legislatura pasada un proyecto de ley para derogar el impuesto injusto que aquellos gentes están pagando para sufragar la construcción de aquella carretera. Esa ley fue votada, pero a instancias mías, por modesta razón, se exigió el poder ejecutivo para que enviase al congreso el proyecto de ley, pero a instancias mías, por modesta razón, se exigió el poder ejecutivo para que enviase al congreso el proyecto de ley...

Por qué no se ha concluido la carretera de Acosta, se debe a las propias? Es la única carretera que interesa a los ramos pines y palmareños.

El comentario obligado ayer, en esta capital y en provincias fue producido por la noticia que de un modo anónimo, se dio del descubrimiento de haberse realizado una venta clandestina de morfina en un laboratorio químico comercial, cuyas oficinas se encuentran instaladas en un departamento anexo a la aduana principal de San José. Este acontecimiento se ha hecho un sinnúmero de conjeturas que desde entonces desde hace algún tiempo.

La investigación por el laboratorio se realiza en la alcaldía primera de la municipalidad de San José, se informó al respecto, más leyendo el legajo respectivo, de cuya lectura damos esta información:

Los señores Natalio Sola Berro y Juan Rodríguez condenan al señor Guerrero, quien, a su vez, más que a la persona a quien Masis encargó de recoger en el laboratorio la "medicina diabla" que en los últimos, los detectives que hicieron el descubrimiento.

Los señores Guerrero y Masis, declaran su inocencia, pero no han incurrido en contradicciones.

También declararon los señores Juan Estrada Echandi, Alfonso Zaldívar Barrantes, Francisco Molina Coto, y Pacifica A. Rodríguez, en el testimonio que están estimados en carácter de testigos.

Berlin acordó que se publica en la Gaceta y hoy ha sido nombrado jefe político de Alajuela, el señor Gilberto Rojas, en reemplazo del señor Adolfo Acevedo, a quien se le ha encargado de la dirección de la oficina de cultura y juventud.

San José, octubre 16 de 1930.

## INNOCUA EFICAZ RAPIDA

LA CREMA DENTAL LISTERINE, gracias a un nuevo ingrediente, limpia y blanquea la dentadura con el mínimo esfuerzo. Su efecto es rápido y positivo, apesar de ser absolutamente inofensiva.

Además contiene escogidos otros ingredientes escogidos tres medio siglo de ardua tarea, destinados a evitar la caries, a fortalecer las encías y a purificar la boca.

Vendiciéndose a un precio módico, la Crema Dental Listerine está reemplazando en todas partes a otros dentífricos más costosos. Por su propio interés—¡pruébela!

CREMA DENTAL LISTERINE

Para evitar las resacas, el dolor de garganta, haga gárgaras con Listerine—el antídoto de confianza absoluta.

... Pasa a la página 6.

### GLAXO

CRIA NIÑOS ROBUSTOS

### MAÑANA CIRCULARÁ EL PRIMER NÚMERO DEL SUPLEMENTO FOTOGRAFICO DE LA TRIBUNA

Con motivo de circular mañana el primer número del suplemento fotográfico de LA TRIBUNA que damos en adelante a nuestros lectores, queremos llamarles la atención para que si sus suscritores solicitan el suplemento querrán o si lo obtienen al pagar, lo demanden del propietario.

### ¿LE AMENAZA UN CATARRO?

No se desespere. Córtele el tiempo, pero no se deje llevar por las ligeros enfermedades.

### ¿LE AMENAZA UN CATARRO?

Tomando Laxativo BROMO QUININA con la firma E. W. GROVE en la caja.

### NUEVO JEFE POLITICO DE ALAJUELA

Berlin acordó que se publica en la Gaceta y hoy ha sido nombrado jefe político de Alajuela, el señor Gilberto Rojas, en reemplazo del señor Adolfo Acevedo, a quien se le ha encargado de la dirección de la oficina de cultura y juventud.

## COMISION ESPECIAL DE PAVIMENTACION

Se pone en conocimiento del público que desde el lunes próximo a las cinco horas, quedará suspendido el tráfico entre el Alto y Cartago, hasta nuevo aviso.

San José Octubre 17 de 1930.

El estado de la investigación por venta clandestina de Drogas Heroicas CUATRO TESTIMONIOS CONDANAN AL SEÑOR GUERRERO El químico oficial, señor Michaud, entregará hoy el analisis de la morfina decomisada.

En la tarde de ayer declaró el señor Casto Michaud, jefe judicial del laboratorio químico oficial. Este testimonio condena en parte a Guerrero, por cuanto afirma que desde hace varios meses venía observando que al laboratorio concurrían con frecuencia individuos sospechosos, en busca del señor Guerrero—quien les entregaba "pastillas de morfina".

En la próxima semana sera cerrada parcialmente la carretera de Cartago

En la próxima semana se procederá al cierre de la carretera de Cartago. Para no perjudicar los intereses de los empresarios de camiones y de autos de alquiler, la comisión de pavimentación ha dispuesto que el tráfico de vehículos en ese trayecto que cerrado por secciones, pero en tal forma que siempre podrá llegar a salir de Cartago con facilidad.

# UNION SOCIAL

## MEDALLONES

### VIAJEROS INTERIOR

—Ayer por la tarde tuvimos el agrado de saludar en esta capital a la muy bella y distinguida amiga nuestra señorita Roma Nari, una de los prestigiosos y más diligentes de nuestro mundo social tanto por sus encantos físicos como por la delicadeza de su espíritu. La señorita Nari, oriunda de Cartago, pasó el día de ayer en la capital.

—De la ciudad de Heredia vino ayer en esta capital don Paco Flores.

—Partió para Sixola y La Estrella el caballero don Guillermo Zeldón.

—De Tres Ríos estuvo en esta capital don Ricardo Andino.

—Para el mismo lugar salió el doctor don Benjamín Hernández.

—De Cartago estuvo en esta capital la muy bella y gentil señorita Margarita Carriz, quien por la tarde regresó a aquella ciudad.

—Del mismo lugar nuestro apreciado amigo don Jorge Ortiz Escalante.

—Estuvo en la ciudad de Cartago la señorita Hilda Guier.

—A esta ciudad regresó ayer después de haber pasado un día en la capital la señorita Balvina León Zavalta.

—De la ciudad de Heredia vino ayer la señorita Elena Aguado.

—Estuvieron en la ciudad de Cartago don Víctor Eduardo Alva y su señora esposa.

—Pasaron unos días de temporada en esta ciudad doña Lola de Bolaños y sus señoritas hijas Grace y Nelly.

—Parte hoy para Heredia el licenciado don Ricardo Fournier.

—De la ciudad de Cartago salió a la capital don Roberto Zeldón.

—Salió hoy para su finca en el Atlántico el licenciado don Arturo Vello.

—De Heredia estuvo ayer en esta don Eladio Rosabal.

—De Alajuela vino, representando el mismo día al presbítero don Abel Castillo Vega.

—Se encuentra en esta capital desde hace algunos días, procedente de la ciudad de Grecia, la señora esposa del diputado don José Manuel Peralta.

### ENFERMOS

—Ha experimentado una mejoría en su salud delicada desde hace varios días, nuestro amigo don César Nieto.

—Enfermo en la ciudad de Cartago don Tomás Gutiérrez.

—Delicado de salud, se halla en esta ciudad don Alfredo Herrera.

—También el niño Arnoldo Esquivel.

—La apreciable señora doña Emilia González de Quiros ha estado un tanto delicada de salud. Nuestros mejores votos por su restablecimiento.

—Ha restablecido el menor del hogar de don Rafael Castro Quintana y su señora esposa doña Emilia S. de Castro Quezada.

—Sigue mejor el joven don Alberto Gallegos Montenegro.

—Una pequeña mejoría en su quebrantada salud ha experimentado don Alfredo Jiménez Zavalta.

### EL BAILE EN ATENAS

—La sociedad de la ciudad de Atenas celebrará la noche del 24 de los corrientes, a las ocho, un suntuoso baile social. Se han dado ya el cargo de recibir en esta para esta fiesta las señoras Ana Salazar de Ovares, Berta de Araya, Lilia Vargas y la señorita Rita María Chávez Aurora Bergantes y María Elena Umaña. El comité organizador está integrado por los señores doctor Juan C. Ovares, don Carlos Umaña, don Juvenal Sánchez, don Edwige Bogantes y el licenciado don Juan D. Umaña. El baile será amenizado por la orquesta Barque ro. Existe mucho entusiasmo. Las invitaciones, como ya lo dijimos con anterioridad, están circulando tanto en aquella ciudad como en esta capital. El baile está organizado por el Club Unión Social en celebración del segundo aniversario de su fundación.

### SERENATA

—Apreciables elementos de la sociedad cartaginense obsequiarán con una serenata, don Julio Mata, don Juan de Dios, don Juan de Dios Oreamuno y a su apreciable señora doña Evangelina Bonilla de Mata, con motivo de su regreso de los Estados Unidos la semana pasada.

—El acto resultó espléndido. Después de la serenata los festejados, donde fueron finamente atendidos por éstos.

### EL TE DE MARAÑA

—En la tarde de mañana, de las cuatro y media, a las siete y media, habrá te durante en los salones del Club Unión, amenizado por la orquesta Barquero. Después de la serenata, el concierto y a las once y media, amenizado también estos actos la orquesta antes citada. Nos adelantamos a esta noticia para que los señores interesados en aquel Club, pasen mañana de resultar como los de anteriores domingos.



(FOTO HERNANDEZ).  
Señora Violeta Salazar

Presura de amanecer... Presura de alborada de la vida: eso es la linda niña cuya fotografía prestigia hoy esta sección de bellezas que venimos publicando. Encuadra en sus ojos, en su cara, donde las rosas primeras de belleza se insinúan en un anuncio de estallido magnífico al llegar la primavera; fresca candorosa en su pensamiento, en el pensamiento de Violeta Salazar que da los primeros pasos por la vida y a quien le desamamos una eterna ventura en ella, ya que en estos momentos está amonada, llena de candor, a sus umbrales... de candor.

### VIAJEROS EXTERIOR

—En la mañana de hoy, por la vía del Atlántico, parten para Nueva York don Walter J. Ford y su distinguida señora esposa doña Victoria Yglesias de Ford.

—Los esposos Ford-Yglesias van a reunirse con sus familiares residentes en aquel país con el fin de pasar unos meses a su lado. Les auguramos muy feliz viaje.

—Después de pasar una temporada en la ciudad de Cartago regresan a Panamá don Gustavo Pereira y su señora esposa doña Raquel de Pereira, quienes vinieron hace pocos días en viaje de pasaje.

—En esta república regresaron don Héctor Marcial y su señora esposa doña Julia Brun de Marcial, apreciables viajeros que por nuestros mejores votos por su restablecimiento.

—Partió para Panamá don Armando Alfonso Fosta.

—Para Colombia parte don Jaime de Polig, quien vino al país hace poco tiempo en viaje de negocios.

—Para Alemania parte don Heinrich Meyer, apreciable elemento de la colonia alemana.

—Regresó a Panamá don Armando Testa, quien estuvo una temporada entre nosotros.

—Para ese país, de regreso, parte hoy la señorita Enriqueta Morales, apreciable elemento de la sociedad panameña. Desamamos que su viaje sea muy feliz.

—Regresó de los Estados Unidos la señorita María Lortia Montenegro, quien estuvo ausente al menos en viaje de pasaje.

—En la semana próxima parte para El Salvador el joven don Román Mayorga, hijo del conocido periodista salvadoreño don Román Mayorga Rivera.

### LA ESTACION "T I C" TRANSMITIRA HOY UN CONCIERTO ARTISTICO Y LITERARIO

Este concierto será de acuerdo con el siguiente programa:

- 1.—En honor de España y Países Latino Americanos
- 2.—SABADO 18 DE OCT. DE 1930
- 3.—A las 7.30 p. m.
- 1.—La Bandera Española. Sinesio Delgado.
- 2.—A Walter Scott. (En su muerte). Sinesio Delgado.
- 3.—El Zapatero y el Rey. (Monólogo).

### Será inaugurado el domingo el nuevo edificio para oficinas públicas en Río Segundo

Definitivamente se ha señalado el próximo domingo para la inauguración del nuevo edificio público de Río Segundo de Alajuela, construido con el contribución del distrito y del gobierno.

Para ese acto han sido invitados el señor presidente de la república y algunos secretarios de estado, quienes han prometido concurrir. También harán acto de presencia en ese festival los miembros que integran la corporación municipal de Alajuela.

### LICARPO POLVOS ANTISEPTICOS

Los polvos Licarpo reducidos abundantemente en las partes afectadas alivian rápidamente el color y la irritación e impiden la escoriación. Ya se trata del uso del abuelo, las escoriaciones y el sarriollito cedan al nombre de LICARPO.

### EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ACEPTO EL OFRECIMIENTO DEL BAILE DEL NACIONAL EN SU HONOR Y DE SU SRA.

Una delegación de la directiva del San José Athletic Club ofreció ayer al señor presidente de la república el baile social de la noche del 31 de diciembre en el Teatro Nacional, y que como en su oportunidad dijimos, será en honor del señor don González Viquez y de su distinguida señora esposa doña Adela Herrán de González Viquez.

Los esposos González Viquez-Herrán aceptaron el homenaje en su honor; serán ellos los que presidan esa suntuosa fiesta en la que nuestra sociedad festejará el año nuevo.

La directiva del San José Athletic Club prosigue en los preparativos para la organización de ese baile. A mediados de la semana próxima se dará a conocer la lista de las apreciables damas y señoras que actuarán como recibidoras.

En esta fiesta harán su debut social encantadoras damas de nuestra sociedad. Se calcula que el número de debutantes pase de veintinueve.

Esta parte, además referirse al inmenso entusiasmo que ha despertado en nuestra sociedad la celebración de este gran baile, en el que nosotros nos hemos referido, ya que desde hace algunos días desde que se acordó en la directiva del San José Athletic Club, hemos venido informando al momento a nuestra sociedad.

### EL HOMENAJE DE ESTA NOCHE

El Club Alegria festejará esta noche con un lucido bailecito, en el que el señor don Gabriel Vargas, que tanto ruido provocó, como se sabe nada de él.

Con gusto complacemos al amigo señor Noriega.

La fiesta se verificará a las ocho de la noche y hoy en la propia residencia de los esposos Haza-Zúñiga, en el barrio de Oroya.

Por los preparativos que se han hecho, no dudamos del éxito de esta fiesta social, por la que existe gran entusiasmo entre los socios del Club Alegria.

### BODAS

Acusamos recibida la siguiente participación que agradecemos: David Artavia y Emilia de Artavia tienen el honor de participar en la boda del próximo matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Clemencia de Artavia.

La ceremonia nupcial se efectuará en la casa de habitación de las padres de la novia a las 20 horas del día 26 del corriente mes.

### GRAN RETRETA 'CAR. NAVAL EN CARTAGO

El lunes, en el parque de Cartago, se efectuará la anunciada gran retreta naval en la cual habrá batallas de cohetes, aeroplanos, etc., con el fin de recoger fondos para la escuela "José Jiménez" de aquella ciudad. Para esta fiesta, cuyo anuncio se ha hecho con gran simpatía, hay un gran entusiasmo; todas las bandas de señoras y señores de aquella vieja capital del país se preparan para asistir; lo que hará de esa fiesta una cosa digna de verse.

### TEMPORADA

—Se encuentra pasando una temporada en la ciudad de Cartago la estimable señora doña Lela Sánchez de Piedra.

### COMISION

—A ofrecer el baile de fin de año al señor presidente de la república y a su señora esposa doña María de la Cruz Viquez, se tuvieron a verlos, en representación del San José Athletic Club, los caballeros don Alberto Aragón y don Adolfo Calles.

### BODA RODRIGUEZ - VARGAS

—Esta noche, a las ocho, en San Francisco de Mata Redonda, en la casa de los padres de la novia, don Primo Vargas y doña Juana J. de Vargas, se verificará la ceremonia nupcial de dos apreciables elementos: la señorita Esperanza Rodríguez, hija del señor don José Manuel Rodríguez.

Formulamos nuestros mejores votos por la felicidad de los futuros esposos.

### HOMENAJE DEPORTIVO

Anoche, en el Gimnasio de la Escuela Normal de Heredia, se verificó una partida de basket ball entre los equipos "Viquez" y "Noriega", en honor de los señores don Alberto Sasso M. y don Manuel de Mendola.

La fiesta deportiva resultó muy lucida y la concurrencia fue numerosa. Los dedicados obsequiarán luego a los señores y señoras que asistieron.

### NOTA: La reedición de "El Can lo a Madrid", será dedicada a la prensa de Costa Rica.

### El próximo lunes se instalará la Comisión de Fiestas

Según se nos informó ayer, el próximo lunes, en el salón de sesiones de la municipalidad de San José, se efectuará la primera reunión del comité encargado de organizar los festejos cívicos de fin de año, con el objeto de proceder a la instalación correspondiente, nombrándose los subcomités encargados de preparar las diferentes diversiones que constará el programa respectivo.

**SALSA INGLESA**  
ALGO EXQUISITO PARA SU MESA

**El Banco Internacional depositó ayer en el de C. Rica C\$54,718,10, para responder a la condonatoria en el juicio de don Gabriel Vargas**

El Banco Internacional depositó ayer en el de Costa Rica y a la orden del juez primero de lo contencioso administrativo la suma de C\$54,718,10, para responder a la condonatoria en el juicio de don Gabriel Vargas, que tanto ruido provocó, como se sabe nada de él.

El Banco Internacional depositó ayer en el de Costa Rica y a la orden del juez primero de lo contencioso administrativo la suma de C\$54,718,10, para responder a la condonatoria en el juicio de don Gabriel Vargas, que tanto ruido provocó, como se sabe nada de él.

**Le gustaría un vestido como estos por \$ 8.00 ?**

LOS TENEMOS ELEGANTISIMOS EN VOILES DE ALGODON ESTAMPADOS, A LA ULTIMA MODA Y ACABADOS DE RECIBIR, EN LA COMPETENCIA Y LA DAMA ELEGANTE de MADRIGAL

**El profesor Jiménez Rojas dirige una interesante carta a la directora de la escuela Mauro Fernández con motivo de la Fiesta de los Pájaros**

San José, 17 de Octubre de 1930

Señora Da. Anita Trinidad, Directora de la Escuela Mixta Mauro Fernández.

Los esposos recibimos la invitación a la "Fiesta de los Pájaros" que con excepcional delicadeza me dirigen el personal de la escuela.

Todos los años me digo: "¡Bien! tienes que ir: esa es la más simpática de las fiestas escolares: es la fiesta de la gracia y de la libertad".

Pero cada vez, llegada la hora, se me renuevan los impedimentos. Y bien, para el domingo próximo, me he hecho un plan: si no puedo asistir, haré que la chiquilla en quien tengo puesto el corazón, asista en el tiempo y señora de dos años, asista al primer acto, ideado por ustedes con tan firmemente don de acierto.

Atentísimo,  
ELLAS JIMENEZ ROJAS

### LA FEDERACION DEPORTIVA DE COSTA RICA INVITA:

A los clubs Federados, a los no Federados, a los deportistas en general, al público simpatizante, a los Colegios y todas aquellas personas que consideren beneficioso el deporte, a una reunión pública que tendrá lugar el día 19 de los corrientes en la Sabana, después de terminados los partidos de campeonato, con el fin de deliberar acerca de la conveniencia de pedir a la Municipalidad y Comisión de Vías Públicas, se mantenga la Sabana únicamente para las prácticas del deporte, y no se de concesión alguna a Compañía Extranjera, como se pretende con la Compañía de Aviones.

San José, Octubre 16 de 1930.

*Memo a don...*

A golpe de vista la semana entera me distinguí un artículo fino y maravilloso del que no lo es.— Juzga en criterio de alta cultura.— Artículo de teatro de minuto de uso, no lo acepta, por muchos elogios que se le tributan reforzados con un precio cubierto.— Póbra no ser ondulante, pero es la verdad.— La Bólica Oriental afirma que le da un que ha ofrecido sus "bolsos" a una señora o invitada de gusto exquisito, de al primer momento los ha aceptado y ha continuado usándolos.

### Piden informes sobre un colombiano residente en Costa Rica

El consul general de Colombia en Costa Rica, solicita hacer esta breve publicación:

De Colombia se han solicitado informes sobre el ciudadano colombiano Augusto Courau, quien desde hace algún tiempo se encuentra en Costa Rica pero no se sabe nada de él.

Con gusto complacemos al amigo señor Noriega.

### Le gustaría un vestido como estos por \$ 8.00 ?

LOS TENEMOS ELEGANTISIMOS EN VOILES DE ALGODON ESTAMPADOS, A LA ULTIMA MODA Y ACABADOS DE RECIBIR, EN LA COMPETENCIA Y LA DAMA ELEGANTE de MADRIGAL

### EL GOBERNADOR DE SAN JOSE PIDE A LAS AUTORIDADES DE SU JURISDICCION EL ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE ALGUNAS DISPOSICIONES LEGALES

El gobernador de esta provincia, ingeniero Fournier Quiros, dirigido ayer a las autoridades policas de su jurisdicción varias circulares en las cuales les ha hecho ver la conveniencia de proceder, inmediatamente, al arreglo de los caminos, al desesqueje de los caminos, al acondicionamiento de los desagües, trabajos que se realizarán por cuenta de los vecinos interesados. Los instos de protección o que vigilen más de cerca esta clase de servicios.

### Las pandillas de criminales dejan en tinieblas la ciudad de Chicago

Arresto de una reina del hampa.

CHICAGO, 17. — La ciudad de Chicago fue lanzada en una horrible pesadilla anoche, cuando pandillas de bandidos azaltaron las plantas eléctricas del distrito central, dañaron el generador principal y dejaron gran parte de la ciudad en tinieblas. Las víctimas suntuosas de los grandes almacenes fueron hechas pedazos y otros actos semejantes fueron cometidos al parecer sin motivo, a menos que se acepte como verdadera la explicación de que la pandilla de "GORKO", EL CHICO DE ORO" estaba dispuesta a burlar a la policía que se negaba a poner en libertad a ANA LA POLACA, una bella y hermosa detenida en conexión con el asesinato del jefe de una pandilla rival, PANCHO PINO.

Milares de personas se vieron obligadas a abandonar los teatros por la oscuridad y dirigirse a sus casas en medio de la intensa oscuridad de la noche, atemorizados por el ruido de numerosas explosiones y disparos. Las bombas de incendio agravaron la confusión y las víctimas a numerosas personas llamadas por falsas alarmas.

La terrible impresión de anoche duraba todavía esta mañana cuando se supo que una pandilla de criminales se había dividido para enfrentar con el alcalde de la ciudad y demandar prontas medidas de protección o que vigilen más de cerca esta clase de servicios.

Por el ruido de numerosas explosiones y disparos. Las bombas de incendio agravaron la confusión y las víctimas a numerosas personas llamadas por falsas alarmas.

La terrible impresión de anoche duraba todavía esta mañana cuando se supo que una pandilla de criminales se había dividido para enfrentar con el alcalde de la ciudad y demandar prontas medidas de protección o que vigilen más de cerca esta clase de servicios.

Por el ruido de numerosas explosiones y disparos. Las bombas de incendio agravaron la confusión y las víctimas a numerosas personas llamadas por falsas alarmas.

La terrible impresión de anoche duraba todavía esta mañana cuando se supo que una pandilla de criminales se había dividido para enfrentar con el alcalde de la ciudad y demandar prontas medidas de protección o que vigilen más de cerca esta clase de servicios.



LOS REBELDES BRASILEÑOS CUENTAN CON CLARENZA PARA ATACAR A SAO PAULO

PORTO ALEGRE, 17.—El general Vargas...

DICHA OPERACION SERA DECISIVA EN LA SUERTE DE LA REVOLUCION

SAO PAULO, 17.—Los federales...

MONTEVIDEO, 17.—Después de dos semanas...

El crucero "Pensacola" irá a Pernambuco y Bahia

WASHINGTON, 17.—El crucero...

Llega a San Francisco el Caballero Hayes

SAN FRANCISCO, 17.—El Caballero...

La federación americana del trabajo y la prohibición

BOSTON, 17.—La Federación...

Campaña anti-prohibicionista

NEW YORK, 17.—Un movimiento...

Ford hace otra adquisición para su museo

LONDRES, 17.—Henry Ford...

Está gravísimo Fernando Díaz de Mendoza

VIGO, 17.—Don Fernando Díaz...

Los estudiantes continúan ocupando la Universidad de San Marcos

LIMA, 17.—Los estudiantes...

Todo cepillo Propyl-lactie limpia y dá masaje. El Propyl-lactie de copete...

CEPILLOS Propyl-lactie para los dientes. PROFYL-LACTIE BRUSH CO.

ENGLISH SECTION The nation must prevent hunger and cold for those who are in honest difficulties, declares President Hoover

WASHINGTON.—Declaring that a nation must prevent hunger and cold for those of the people who are in honest difficulties...

NEW YORK.—The activities of Charles V. Bob, missing proponent of many financial enterprises...

Rosevelt Field.—Testing the parachute carried by Captain Havis on all his recent re-entries...

Highlands, N. Y.—A tremendous eruption of water more than seven hundred feet in height...

Reorganización de un servicio

WASHINGTON, 17.—Quiénes...

El plácan en Los Angeles

LOS ANGELES, 17.—Carente...

Cinco mil de banqueros

PARIS, 17.—El gobernador...

“Crema Bella Aurora” para las Pecas

Deja Blanca de Pecas y Olivas...

El hidroplano DO-X saldrá el 3 de Nov. de Lisboa para Nueva York

Hará escalas en las Islas Azores y en las Bermudas

FRIEDRICHSHAFEN, 17.—Si el tiempo lo permite...

El vuelo Kingsford Smith

SINGAPORE, 17.—El aviador Kingsford Smith...

El viaje de Doumergue

BARCELONA, 17.—El presidente Doumergue...

La actitud de los fascistas alemanes

BERLIN, 17.—Gregor Strasser...

El señor Cortés presentó a la cámara su renuncia

El señor Cortés recibió visitas y se excusó de hablar del asunto...

El secretario particular en la secretaria de fomento

A las 4 y minutos el secretario particular del presidente...

Enfermedades de las señoras y obstetricia

Dr. O. PACHECO Consultorio del Banco de España...

DIATERMIA GRATUITA

Dr. Roberto Quesada Mi señor mio...

Me quedaba completamente curado de la intoxicación de que fui víctima...

En su corazón caritativo encontré un hogar mi humilde condición de campesino...

DANIEL QUIROS

San Isidro de Coronado 17 de Octubre de 1930.

Preparativos para la boda del Rey Boris

ASSISI, 17.—Activándose los preparativos para la boda de la princesa Giovanna...

Resultado de una pelea NUEVA YORK, 17.—Kid Chocolate...

¿Qué Cara Tan Bonita!

Viene de la pág. 50. Dificultad al señor presidente...

Tratamos de conversar con D. León pero no fue imposible...

Confirman en la casa presidencial el presidente y los señores Cortés y Aragón.

Una vez que hubo almorzado, el licenciado Cortés se dirigió a la casa presidencial...

El secretario de hacienda, se informa, estuvo presente en la conversación...

Se agrega más que antes de salir de la casa presidencial en México...

El señor Cortés presentó a la cámara su renuncia.

El señor Cortés recibió visitas y se excusó de hablar del asunto.

El secretario particular en la secretaria de fomento.

Enfermedades de las señoras y obstetricia.

DIATERMIA GRATUITA.

Dr. Roberto Quesada.

Enfermedades de las señoras y obstetricia.

DIATERMIA GRATUITA.

Dr. Roberto Quesada.

Enfermedades de las señoras y obstetricia.

DIATERMIA GRATUITA.

Dr. Roberto Quesada.

Enfermedades de las señoras y obstetricia.

DIATERMIA GRATUITA.

Dr. Roberto Quesada.

Enfermedades de las señoras y obstetricia.

DIATERMIA GRATUITA.

Dr. Roberto Quesada.

Enfermedades de las señoras y obstetricia.

DIATERMIA GRATUITA.

Dr. Roberto Quesada.

EL SECRETARIO DE FOMENTO LICENCIADO

Como se costumbre a las 8 de la tarde se retiró el señor Cortés...

En los círculos políticos de San José.

La dimisión del señor Cortés ha causado en todos los círculos políticos...

Con el diputado Guido.

Se transmitió por teléfono. Se supo al terminar la sesión.

Una idea que tuvo buena acogida.

Con los diputados Peralta y Ulate.

Se mantienen en la convicción de que los trabajos...

Con los diputados Peralta y Baldonado.

Comentando la anunciada dimisión del señor Cortés...

Lamentaría mucho que hubiese sido el señor Cortés...

Se espera que en esta difícil situación el señor Cortés...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

Como se costumbre a las 8 de la tarde se retiró el señor Cortés...

En los círculos políticos de San José.

La dimisión del señor Cortés ha causado en todos los círculos políticos...

Con el diputado Guido.

Se transmitió por teléfono. Se supo al terminar la sesión.

Una idea que tuvo buena acogida.

Con los diputados Peralta y Ulate.

Se mantienen en la convicción de que los trabajos...

Con los diputados Peralta y Baldonado.

Comentando la anunciada dimisión del señor Cortés...

Lamentaría mucho que hubiese sido el señor Cortés...

Se espera que en esta difícil situación el señor Cortés...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

Como se costumbre a las 8 de la tarde se retiró el señor Cortés...

En los círculos políticos de San José.

La dimisión del señor Cortés ha causado en todos los círculos políticos...

Con el diputado Guido.

Se transmitió por teléfono. Se supo al terminar la sesión.

Una idea que tuvo buena acogida.

Con los diputados Peralta y Ulate.

Se mantienen en la convicción de que los trabajos...

Con los diputados Peralta y Baldonado.

Comentando la anunciada dimisión del señor Cortés...

Lamentaría mucho que hubiese sido el señor Cortés...

Se espera que en esta difícil situación el señor Cortés...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General...

Arturo Fonseca C. Administrador.

